



## MULTIFUNKTIONS-SCHNEIDEBRETT BAMBOO WORKSTATION WITH CONTAINERS

### PLANCHE À DÉCOUPER MULTIFONCTION

**DE  AT  CH**  
**MULTIFUNKTIONS-SCHNEIDEBRETT**  
 Gebrauchsanweisung

**FR  BE**  
**PLANCHE À DÉCOUPER MULTIFONCTION**  
 Notice d'utilisation

**PL**  
**WIELOFUNKCYJNA DESKA DO KROJENIA**  
 Instrukcja użytkowania

**SK**  
**MULTIFUNKČNÁ KRÁJACIA DOSKA**  
 Návod na používanie

**DK**  
**MULTIFUNKTIONS SKÆREBRÆT**  
 Brugervejledning

**HU**  
**MULTIFUNKCIONÁLIS VÁGÓDESZKA**  
 Használati útmutató

IAN 425071\_2301

**DE  AT  CH  GB  IE  FR  BE  NL  PL  CZ  SK  ES  DK  IT  HU**



IAN 425071\_2301

### Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes.

La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme par ex. les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs, les batteries ou les pièces fabriquées en verre.

Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus. Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées.

Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

**Article L217-16 du Code de la consommation**
Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

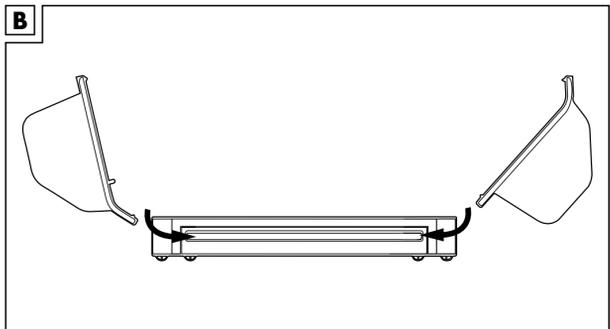
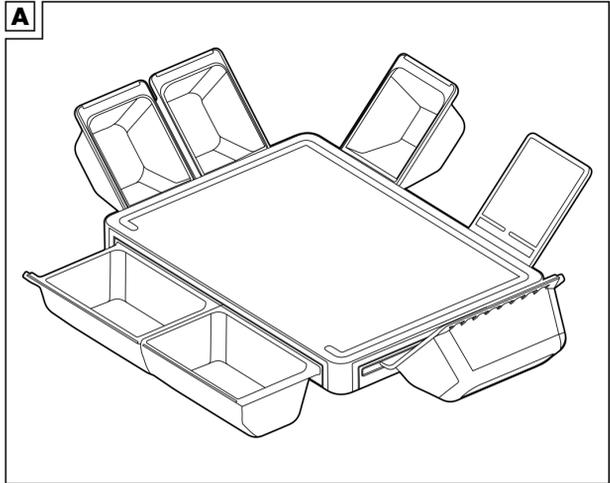
Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. Indépendamment de la garantie commerciale sous-crite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

**Article L217-4 du Code de la consommation**
Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

**Article L217-5 du Code de la consommation**
Le bien est conforme au contrat :
1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :
• s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
• s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.



Congratulations! You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.

 **Read the following instructions for use carefully.**

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

#### Package contents

1 x cutting board
3 x storage bowl, large
3 x storage bowl, small
1 x tablet/smartphone holder
1 x instructions for use

#### Technical data

Cutting board dimensions: approx. 45 x 32 x 4cm (W x D x H)

 Date of manufacture (month/year): 05/2023

#### Intended use

This product is only intended for private use and not for commercial use. The product is suitable for use with food.

\*Only the storage bowls and the tablet/smartphone holder are dishwasher-safe.



#### Use

You have the option of hanging storage bowls of various sizes and a tablet/smartphone holder from the grooves of the cutting board (Fig. A). **Important!** Mind your tablet/smartphone when using the holder. **Note:** depending on the desired angle, you can hang the storage bowls over the edge of the table so that they are perpendicular, or resting on the work surface so they extend diagonally above the cutting board. Turn the storage bowls in the desired direction and place them from above in the holding grooves (Fig. B).

#### Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean the product carefully before using it for the first time. Clean only with water and a mild detergent, and wipe dry afterwards with a cloth. The storage bowls are dishwasher-safe. **IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

#### Disposal

 Dispose of the product and packaging materials in accordance with current local regulations. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children. For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner.

 The Recycling Code distinguishes different materials to be returned for recycling. The Code consists of the recycling symbol for the recycling process and a number that identifies the material.

#### Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made with-in the guarantee period by presenting the original sales receipt.

Herzlichen Glückwunsch! Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.** Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

#### Lieferumfang

1 x Schneidebrett
3 x Aufbewahrungsschale, groß
3 x Aufbewahrungsschale, klein
1 x Tablet/Smartphonehalter
1 x Gebrauchsanweisung

#### Technische Daten

Maße Schneidebrett: ca. 45 x 32 x 4 cm (B x T x H)

 Herstellungsdatum (Monat/Jahr): 05/2023

#### Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieser Artikel ist nur für den privaten Gebrauch und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Der Artikel ist für Lebensmittel geeignet. \*Nur die Aufbewahrungschalen und der Tablet-/Smartphonehalter sind spülmaschinengeeignet.



#### Verwendung

Sie haben die Möglichkeit, verschieden große Aufbewahrungsschalen und einen Tablet/Smartphonehalter in die Schienen des Schneidebretts einzuhängen (Abb. A).

**Wichtig!** Achten Sie bei der Verwendung des Halters auf Ihr Tablet/Smartphone.



Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts. If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 425071\_2301

**GB** Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

**IE** Service Ireland
Tel.: 1800 101010
E-Mail: deltasport@lidl.ie

**Hinweis:** Je nach gewünschtem Winkel können Sie die Aufbewahrungsschalen so einhängen, dass sie waagrecht über eine Tischkante hinaus oder schräg nach oben zum Schneidebrett stehen und dabei auf der Arbeitsfläche aufliegen. Drehen Sie dazu die Aufbewahrungsschalen in die beliebige Richtung und stecken Sie sie von oben in die Halterungsschiene (Abb. B).

#### Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Reinigen Sie den Artikel sorgfältig vor der ersten Verwendung. Nur mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. Die Aufbewahrungsschalen sind spülmaschinengeeignet. **WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

#### Hinweise zur Entsorgung

 Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend den aktuellen örtlichen Vorschriften. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf. Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Artikels erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.

 Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus einem Recyclingsymbol für den Verwertungskreislauf und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

#### Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler.



Félicitations ! Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.

 **Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.**

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

#### Étendue de la livraison

1 planche à découper
3 grandes coupelles de rangement
3 petites coupelles de rangement
1 support pour tablette ou smartphone
1 notice d'utilisation

#### Caractéristiques techniques

Dimensions de la planche à découper : env. 45 x 32 x 4 cm (La x P x H)

 Date de fabrication (mois/année) : 05/2023

#### Utilisation conforme à sa destination

Cet article est uniquement destiné à un usage domestique et n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. L'article convient à des denrées alimentaires.

\*Seuls les bacs de rangement et le support pour tablette/smartphone sont compatibles avec le lave-vaisselle.



#### Utilisation

Vous avez la possibilité d'accrocher des coupelles de rangement de différentes tailles et un support pour tablette ou smartphone dans les rails de la planche à découper (Fig. A).

**Important !** Faites attention à votre tablette ou à votre smartphone lors de l'utilisation du support.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 425071\_2301

**DE** Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de

**AT** Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at

**CB** Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch



**Remarque :** selon l'angle souhaité, vous pouvez accrocher les coupelles de rangement de manière à ce qu'elles soient positionnées à l'horizontale ou-delà du bord d'une table ou bien à l'oblique redressées vers la planche à découper et reposant ainsi sur le plan de travail. Pour ce faire, tournez les coupelles de rangement dans le sens souhaité et insérez-les par le haut dans le rail de fixation (fig. B).

#### Stockage, nettoyage

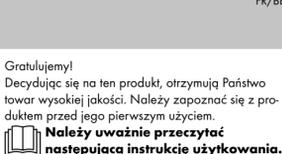
Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Nettoyez soigneusement l'article avant la première utilisation. Nettoyez uniquement avec de l'eau et un détergent doux et essuyez ensuite avec un chiffon de nettoyage. Les coupelles de rangement peuvent être lavées au lave-vaisselle. **IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

#### Mise au rebut

 Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.

 Éliminez le produit et les matériaux d'emballage conformément aux réglementations locales actuelles en vigueur. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants. Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité. Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement.

 Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux à retourner dans le cycle de recyclage. Ce code se compose du symbole de recyclage, représentant le cycle de recyclage ainsi que d'un numéro identifiant le matériau.



Gratulujemy! Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.  **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.** Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisanym sposobie oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

#### Zakres dostawy

1 x deska do krojenia
3 x miska do przechowywania, duża
3 x miska do przechowywania, mała
1 x uchwyty na tablet/smartfon
1 x instrukcja użytkowania

#### Dane techniczne

Wymiary deski do krojenia: ok. 45 x 32 x 4 cm (szer. x gł. x wys.)

 Data produkcji (miesiąc/rok): 05/2023

#### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do prywatnego użytku, a nie do użytku komercyjnego. Produkt jest odpowiedni do kontaktu z żywnością.

\*Tylko miski do przechowywania i uchwyty na tablet/smartfon nadają się do mycia w zmywarce.



#### Użytkowanie

Użytkownik ma możliwość zawieszania misek do przechowywania o różnych rozmiarach oraz uchwyty na tablet/smartfon na szynach deski do krojenia (rys. A). **Ważne!** Podczas korzystania z uchwyty należy zwracać uwagę na bezpieczeństwo swojego tabletu/smartfona.

